

## Bilderbuch



### **Koen Van Biesen** **Mein Nachbar liest ein Buch**

Aus dem Niederländischen von  
Ulrike Kemmann  
Bilderbuch mit Musik-CD  
48 Seiten  
€ (D) 15,90 / € (A) 16,40 / sFr. 22,50  
ISBN 978-3-944572-09-3  
ab 4 Jahren

ET Juli 2014

#### **E-Book inklusive**

**Auch als E-Book in Standardausgabe  
und als Special Edition mit Musik  
(für Geräte mit entsprechender  
Funktion)**

### **Psst! Ruhe! Ich will lesen!**

Wer kennt das nicht: Gerade will man es sich mit einem guten Buch gemütlich machen, da fangen die Nachbarn an zu lärmern und mit der Ruhe ist es vorbei.

Und auf der anderen Seite? Da hat man gerade Lust zu spielen, zu singen und zu tanzen, da klopft der wütende Nachbar an die Wand und bittet um Ruhe.

Der flämische Bilderbuchkünstler und Komponist **Koen Van Biesen** hat diese verzwickte Alltagssituation auf wunderbare einfache Art in ein Buch gepackt: Auf der linken Haus-, nein, Buchseite das Mädchen, das so gerne Ball spielt, trommelt und singt! Und auf der rechten Seite der Nachbar, der so gerne in Ruhe lesen möchte.

Immer lauter wird das Mädchen, immer wütender der Nachbar, bis ... ja, bis der Nachbar einen raffinierten Einfall hat, das Mädchen zum Schweigen zu bringen. Doch wie im wirklichen Leben ist auch hier das Ende nicht so einfach und pädagogisch wertvoll wie gedacht.

In wenigen, lautmalerischen Worten und reduzierten Bildern erzählt **Koen Van Biesen** aus zwei Perspektiven von dem leidigen Thema zu lauter Nachbarn und führt es zu einem versöhnlichen Ende.

Im Buch eingeklebt ist eine CD, auf der die Geschichte mit schwungvoller Musik und launigem Sprechgesang vertont ist. Sprecher ist Sascha Rotermund, der als Hörbuch- und Synchronsprecher bekannt ist. Er leiht zum Beispiel Benedict Cumberbatch (12 years a slave) oder Omar Sy (Ziemlich beste Freunde) seine Stimme.

So ist **Mein Nachbar liest ein Buch** ein wahrer Augen- und Ohrenschmaus, den man immer wieder anhören und ansehen will – und genau das richtige Geschenk für den nächsten Besuch bei den Nachbarn!



**Koen van Biesen**, geboren 1964, ist ein flämischer Bilderbuchkünstler. Nach seinem Grafikstudium in Antwerpen arbeitete er zunächst als Kunstpädagoge in Kindertagesstätten und Schulen, als freier Illustrator für zahlreiche Buchcover im Kinder- und Jugendbuchbereich und als Komponist für seine Band „Cabbagetown“, bevor er 2006 seine ersten eigenen Bilderbücher mit Musik herausbrachte. Für seine Bücher und Kompositionen wurde er mehrfach ausgezeichnet. Van Biesen unterrichtet an der Akademie der Bildenden Künste in Morsel, er lebt und arbeitet in Antwerpen.